FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province New Brunswick — District No. 22 Sunbury & Queens — S. District No. 10 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 4 — in / dans Parish of Chipman (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 14 — Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Arthur W. Orchard, Enumerator / Enumérateur. — April 16th

Page 14

Numbered in the order of Visitation. Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. Description de la Personne.							Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. Infirmités.	Line Ligne
Dwelling House. Douteurs.	Family or Household. Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur.	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u." for rural or urban, as the case may be.) Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural (r) ou "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée ou économise, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory, or "h" for home, or both, as the case may be.) Travaillant au métier à la fabrique ou à la maison. (Mettre "f" pour fabrique et "h" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in house. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. Mois employé à d'autres occupations qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. Gages supplémentaires. (Provenant d'autres sources que son occupation principale ou métier) $.	Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
		Maretta	f	w	Wife	m	28 March	1862	39	N.B.		✓	Irish	American	Presb.	Keeping House											–	1	1	1	–	English		1
		Lottie	f	w	Daught	S	22 Oct	1888	12	"		✓	English	"	Presbt												5	1	1	1	–	"		2
		Ronella	f	w	Daughter	S	10 July	1890	10	"		✓	"	"	"												5	1	1	1	–	"		3
		Charles	m	w	Son	S	18 June	1892	8	"		✓	"	"	"												5	1	1	1	–	"		4
		Fred	m	w	Son	S	2 Dec	1893	7	"		✓	"	"	"												–	–	–	1	–	"		5
		Roger	m	w	Son	S	17 Aug	1895	5	"		✓	"	"	"															1	X	–	"		6
		Inah	m	w	Son	S	5 Aug	1897	3	"		✓	"	"	"															1	X	–	"		7
		Rubie	f	w	Daught	S	13 Mar	1899	1	"		✓	"	"	"																			8
		Somers	m	w	Son	S	6 Oct	1900	6m	"		✓	"	"	"													+	+	+	–			9
		Moore Lucinda	f	w	Sister	W	25 Dec	1858	42	"		✓	Irish	"	Presb												–	1	1	1	–	"		10
		Moore Mary	f	w	Domestic	S	13 April	1877	24	"		✓	"	"	"													1	1	1	–	"		11
123	123	Doctor Charles	m	w	Head	m	11 Feb	1843	58	N.S.		✓	Scotch	"	R Cath	Farmer			1	✓	The 11			1	200			1	1	1	–	"		12
		Sarah	f	w	Wife	m	11 April	1844	57	"		✓	"	"	"													1	1	1	–	"		13
		John	m	w	Son	S	21 Dec	1879	22	"		✓	"	"	"	Labourer			1		The 6			6	200			1	1	1	–	"		14
		Sarah	f	w	Daughter	S	4 Oct	1880	20	"		✓	"	"	"	Servant			1						70			1	1	1	–	"		15
		Michall	m	w	Son	S	6 June	1881	19	"		✓	"	"	"	Labourer			1						100			1	1	1	–	"		16
		Mary	f	w	Daught	S	14 Aug	1884	16	"		✓	"	"	"												3	1	1	1	–	"		17
		Charles	m	w	Son	S	6 Sept	1886	14	"		✓	"	"	"												3	1	1	1	–	"		18
		Albert	m	w	Son	S	11 Dec	1891	9	"		✓	"	"	"												3	1	1	1	–	"		19
		Stella	f	w	Daught	S	11 Dec	1891	9	"		✓	"	"	"															–	–	+	–	"		20
		Augustus	m	w	Son	S	16 Aug	1893	7	"		✓	"	"	"													1	1	1	–	"		21
		Mary	f	w	Mother	S	15 March	1818	83	"		✓	"	"	"													1	1	1	–	"		22
124	124	Stevenson Wm	m	w	Head	m	16 May	1833	67	"		✓	Irish	"	Presb	Farmer	1	X			The 12				300			1	1	1	–	"		23
		Esther	m	w	Wife	m	13 Aug	1842	58	"		✓	English	"	C of Engd													1	1	1	–	"		24
		Joseph	m	w	Son	S	13 Oct	1877	23	"		✓	Irish	"	Presbyt	Farmer			1		The 12				700	100		1	1	1	–	"		25
		Minnie	f	w	Daught	S	13 Oct	1881	19	"		✓	"	"	"													1	1	1	–	"		26
		Laura	f	w	Daught	S	25 Dec	1882	17	"		✓	"	"	"													1	1	1	–	"		27
		Maud	f	w	Daught	S	27 June	1888	12	"		✓	"	"	"												9	1	1	1	–	"		28
		Cain Robie	m	w	Helper	S		1870	30	"		✓	"	"	R Cath	Farmer				✓				12	250									29
125	125	Cates Henry	m	w	Head	m	9 Dec	1837	63	"		✓	"	"	Presbt	Farmer	1	X	The 12						300									30
		Rebecca	f	w	Wife	m	June	1848	60	"		✓	"	"	"																			31
		Lizzie	f	w	Daught	S	Sept	1871	29	"		✓	"	"	"																			32
		Robert	m	w	Daught	S	14 Jan	1873	28	"		✓	"	"	"																			33
		Thomas	m	w	Son	S	13 Feb	1884	17	"		✓	"	"	"	Labourer											5	1	1	1	–	"		34
126	126	Burg Henry	m	w	Head	m	11 Feb	1866	35	"		✓	Irish	"	"	Farmer		X						12	300	X			1	1	–	"		35
		Maggie	f	w	Wife	m	5 April	1867	34	"		✓	"	"	"																			36
		Edna	f	w	Daught	S	12 April	1890	11	"		✓	"	"	"												6	1	1	1	–	"		37
		Foster	m	w	Son	S	6 Dec	1891	9	"		✓	"	"	"												6	1	1	1	–	"		38
		Vina	f	w	Daught	S	5 Aug	1893	7	"		✓	"	"	"												4	1	1	1	–	"		39
		Henry	m	w	Son	S	3 April	1896	5	"		✓	"	"	"													+	–	1	–	"		40
		Margaret	f	w	Daught	S	3 June	1899	2	"		✓	"	"	"													–	–	1	–	"		41
		Emil	f	w	Daught	S	4 Sept	1900	7m	"		✓	"	"	"																			42
127	127	Fenton John	m	w	Head	m	12 Aug	1835	61	Ireland	1857	✓	"	"	"	Farmer			1	✓				6	300			1	1	1	–	"		43
		Martha	f	w	Wife	m	19 Sept	1843	54	N.B.		✓	Scotch	"	"																			44
		George	m	w	Son	m	22 Feb	1872	29	"		✓	Irish	"	"	Labourer			1					6	200			1	1	1	–	"		45
		Gabriel	m	w	Son	S	7 Jan	1876	25	"		✓	"	"	"	Labourer			1															46
		Florence	f	w	Daught	S	24 March	1878	23	"		✓	"	"	"																			47
		William	m	w	Son	S	7 April	1882	19	"		✓	"	"	"	Labourer			1					4	6	150			1	1	–	"		48
		Elinor	f	w	Daught	S	4 Dec	1884	16	"		✓	"	"	"																			49
		Percy	m	w	Son	S	21 Feb	1890	11	"		✓	"	"	"												9	1	1	1	–	"		50

14